



# Santiman

- ✎ Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi
- ✑ Kathy Arbuckle, Ingrid Schechter
- ☞ ACE Haiti-University of Notre Dame USA
- 💬 Haitian
- 🎹 Level 1



Mwen santi anpil bagay nan kè mwen.





Mwen santi'm kontan lè grann mwen rakonte nou istwa  
leswa



Kè mwen leje lè map jwe ak ti zanmi mwen yo.

Mwen santi'm pa bon lè papa'm di li pa gen lajan.





Mwen santi ke manman mwen renmen'm lè li kenbe'm  
nan bra li.



## Storybooks Haiti

[global-asp.github.io/storybooks-haiti](http://global-asp.github.io/storybooks-haiti)

### Santiman

Written by: Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi

Illustrated by: Kathy Arbuckle, Ingrid Schechter

Translated by: ACE Haiti-University of Notre Dame USA

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by [Storybooks Haiti](#) in an effort to provide children's stories in Haiti's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](#).